

Poland-Cieszyn: Electricity
OJ S 247/2019 23/12/2019
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Cieszyn, w imieniu której działa Burmistrz Miasta Cieszyna

Postal address: Rynek 1

Town: Cieszyn

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-400

Country: Poland

Contact person: Leszek Rojczyk

E-mail: biuro@eopt.pl

Telephone: +48 601066162

Internet address(es):

Main address: www.eopt.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”

Postal address: ul. Rynek 12

Town: Cieszyn

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-400

Country: Poland

Contact person: Leszek Rojczyk

E-mail: biuro@eopt.pl

Telephone: +48 601066162

Internet address(es):

Main address: www.eopt.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Biblioteka Miejska w Cieszynie

Postal address: ul. Głęboka 15

Town: Cieszyn

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-400

Country: Poland

Contact person: Leszek Rojczyk

E-mail: biuro@eopt.pl

Telephone: +48 601066162

Internet address(es):

Main address: www.eopt.pl

I.1.

Name and addresses

Official name: Książnica Cieszyńska

Postal address: ul. Mennicza 46

Town: Cieszyn

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-400

Country: Poland

Contact person: Leszek Rojczyk

E-mail: biuro@eopt.pl

Telephone: +48 601066162

Internet address(es):

Main address: www.eopt.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Teatr im. Adama Mickiewicza w Cieszynie

Postal address: pl. Teatralny 1

Town: Cieszyn

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-400

Country: Poland

Contact person: Leszek Rojczyk

E-mail: biuro@eopt.pl

Telephone: +48 601066162

Internet address(es):

Main address: www.eopt.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Zamek Cieszyn

Postal address: ul. Zamkowa 3abc

Town: Cieszyn

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-400

Country: Poland

Contact person: Leszek Rojczyk

E-mail: biuro@eopt.pl

Telephone: +48 601066162

Internet address(es):

Main address: www.eopt.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o.

Postal address: ul. Słowicza 59

Town: Cieszyn

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-400

Country: Poland

Contact person: Leszek Rojczyk

E-mail: biuro@eopt.pl

Telephone: +48 601066162

Internet address(es):

Main address: www.eopt.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Zakup energii elektrycznej do obiektów Miasta Cieszyn i jego jednostek organizacyjnych”

Reference number: EO/EE/006/2019

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest zakup energii elektrycznej o łącznym szacunkowym wolumenie 5 864,5 MWh (+/- 10 %) w okresie dostaw, tj. od dnia 1.1.2020 r. do dnia 31.12.2020 r. Dostawa energii elektrycznej odbywać się będzie dla potrzeb obiektów zakwalifikowanych do 2 grup według poniższej klasyfikacji:

— grupa 1 – oświetlenie uliczne,

— grupa 2 – lokale i obiekty inne niż oświetlenie uliczne.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, m.in. listę punktów poboru wraz z grupami taryfowymi, mocami umownymi i planowanymi ilościami zużycia energii elektrycznej zawiera załącznik nr 6 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 853 182,00 PLN / Highest offer: 2 168 692,10 PLN taken into consideration

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL225 Bielski

Main site or place of performance: Miasto Cieszyn

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest zakup energii elektrycznej o łącznym szacunkowym wolumenie 5 864,5 MWh (+/- 10 %) w okresie dostaw, tj. od dnia 1.1.2020 r. do dnia 31.12.2020 r. Dostawa energii elektrycznej odbywać się będzie dla potrzeb obiektów zakwalifikowanych do 2 grup według poniższej klasyfikacji:

— grupa 1 – oświetlenie uliczne,

— grupa 2 – lokale i obiekty inne niż oświetlenie uliczne.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, m.in. listę punktów poboru wraz z grupami taryfowymi, mocami umownymi i planowanymi ilościami zużycia energii elektrycznej zawiera załącznik nr 6 do SIWZ.
3. Wykonawca dokona wszelkich czynności i uzgodnień z OSD niezbędnych do przeprowadzenia procedury zmiany sprzedawcy i skutecznego rozpoczęcia sprzedaży energii elektrycznej, w tym w szczególności: wypowiedzenia istniejących umów kompleksowych, zgłoszenia do OSD nowych umów sprzedaży energii elektrycznej. Czynności te Wykonawca wykona na podstawie stosownych pełnomocnictw udzielonych wraz z zawarciem umów sprzedaży energii elektrycznej.
4. Przewidywane zużycie energii elektrycznej ma charakter wiążący oraz służy do porównania ofert, Wykonawca powinien umożliwić bezkosztowe odchylenia od przewidywanego zużycia o co najmniej 10 % łącznie dla całego wolumenu. Wskazaną tolerancję dotyczącą wolumenu będącego przedmiotem zamówienia należy rozumieć jako prawo opcji w rozumieniu zapisów art. 34 ust. 5 ustawy Pzp.
5. Sprzedaż energii będzie się odbywała na podstawie umów zawieranych odrębnie przez poszczególnych Zamawiających, przy czym w stosunku do Miasta Cieszyn również na podstawie umów zawieranych odrębnie przez samorządowe jednostki organizacyjne, które będą oddzielnymi płatnikami, a które są szczegółowo opisane w Załączniku nr 6 do SIWZ.
6. Usługi dystrybucyjne energii elektrycznej będą świadczone na podstawie odrębnych umów zawartych z lokalnymi operatorami systemu dystrybucyjnego.
7. Realizacja przedmiotu zamówienia będzie się odbywała zgodnie z zapisami ustawy Prawo energetyczne oraz wydanymi na jej podstawie aktami wykonawczymi.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Wykonawca powinien umożliwić bezkosztowe odchylenia od przewidywanego zużycia o co najmniej (+/- 10 %) łącznie dla całego wolumenu w okresie dostaw.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w kwocie 40 000,00 PLN (czterdzieści tysięcy złotych).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 194-470999](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

„Zakup energii elektrycznej do obiektów Miasta Cieszyn i jego jednostek organizacyjnych”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/11/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energetyka Cieszyńska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

National registration number: 070554340

Postal address: ul. Mostowa 2

Town: Cieszyn

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-400

Country: Poland

E-mail: sekretariat@ec.cieszyn.pl

Telephone: +48 338576700

Fax: +48 338576707

Internet address: <http://www.ec.cieszyn.pl/>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 173 175,29 PLN

Lowest offer: 1 853 182,00 PLN / Highest offer: 2 168 692,10 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Informacja o dokumentach składanych przez Wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej: zamiast dokumentów wskazanych na

potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 oraz art. 24 ust. 5 pkt 1 (dokumenty te określone zostały w sekcji III.1.1 niniejszego ogłoszenia ust. 4 pkt 1 i 4):

- 1) Wykonawca składa informację z odpowiedniego rejestru albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp;
- 2) dokument, o którym mowa w ust. 5 pkt 1 niniejszego rozdziału SIWZ, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 3) jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 5 pkt 1 niniejszego rozdziału SIWZ, zastępuje się je dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania tej osoby. Postanowienia ust. 5 pkt 2 niniejszego paragrafu SIWZ stosuje się;
- 4) Wykonawca mający siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w odniesieniu do osoby mającej miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, której dotyczy dokument wskazany w ust. 4 pkt 3 lit. a niniejszego rozdziału SIWZ, składa dokument, o którym mowa w ust. 5 pkt 1, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 14 i 21 ustawy Pzp. Jeżeli w kraju, w którym miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie wydaje się takich dokumentów, zastępuje się go dokumentem zawierającym oświadczenie tej osoby złożonym przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na miejsce zamieszkania tej osoby. Postanowienia ust. 5 pkt 2 stosuje się;
- 5) Wykonawca składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości. Postanowienia ust. 5 pkt 2 stosuje się.

2. Zamawiający nie przewiduje:

- a) udzielania zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 7 ustawy Prawo zamówień publicznych;
- b) zawarcia umowy ramowej;
- c) wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej;
- d) ustanowienia dynamicznego systemu zakupów.

3. Komunikacja między pełnomocnikiem Zamawiającego a Wykonawcami odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej – w rozumieniu ustawy z dnia 18.7.2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną, poprzez miniPortal <https://miniportal.uzp.gov.pl/>, ePUAP <https://epuap.gov.pl/wps/portal> skrytka ePUAP: Urząd Miejski w Cieszyńie /u390efc0tm /SEKAP oraz pocztę elektroniczną na adres e-mail biuro@eopt.pl.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/12/2019